

- P.** Yo os ruego de me perdonar por esta vez, por que esperan en casa.
- I.** No harã, por que viendo que la hora sea pasada, cenaran sin duda.
- P.** Perdonadme, porque me esperaran, que me pesaria.
- I.** No tengais pena de eso, quedad solamente, yo mandarè mi muchacho alla, a decir que no esperen.
- P.** Bien, Señor, pues que a si gustais, yo quedare, mas os fera de mucha descomodidad.
- I.** Perdonadme Señor, vos no me podreis causar descomodidad, fera me de gran onra; entremos si gustais, yo os mostrare el camino.
- P.** Yo os seguire, Señor.
- I.** Sed bien venido, Señor.
- P.** Yo os lo agradezco.
- I.** Quitad vuestra capa, y espada, y dadme las.
- P.** Yo no aurè eso, Yo me guardare de cometer tal descortecia.
- I.** Dad las pues al muchacho, ola muchacho,
- P.** Pregovi havermi periscusato per hora; percioche m'aspetteranno a casa.
- G.** No 'l penso, perche vedendo l' hora passata, senza dubbio ceneranno.
- P.** V.S. mi perdonerà, m'aspetteranno, il che mi dispiacerebbe.
- G.** Non vi pigliate fastidio di ciò, restate solamente, io manderò il mio ragazzo che dica loro, che non v'aspettino.
- P.** E' ben Signore; poiche cosi vi piace, io resterò; mà vi farò di molta noia.
- G.** Salva la gratia vostra, Signor mio, voi non potete essermi di noia, anzi me l'attribuirò ad honore: entriamo, se vi piace, io vi farò guida.
- P.** Signor, io vi seguirò.
- G.** Iddio vi salvi Signore, siate il ben venuto.
- P.** Io vi ringrazio di tutto cuore.
- G.** Cavatev' il farraruolo, e la spada e datemela.
- P.** Questo non farò, io mi guarderò di commettere questa inciviltà.
- G.** Datela dunque al ragazzo. Olà ragazzo, piglia
- P.** Nunc me excusatum habeas quaso, domi enim me expectabunt.
- I.** Non arbitror, horam enim præter lapsum cum videbunt, procul dubio cenabunt.
- P.** Veniam dabis expectabunt, id quod me molestè haberet.
- I.** Non est quod cures, maneat tantummodo, puerum eò ablegabo meum, qui te non venturum significabit.
- P.** Benè Domine, cum ita tibi placeat, manebo, sed illud tibi perquam molestum erit.
- I.** Pace tua Domine, mihi molestus esse non potes, imò illud honori mihi duxero, ingrediamur, si placet, tibi viam monstrabo.
- P.** Sequar Domine.
- I.** Salve Domine, bene veneris.
- P.** Gratias habeo Domine.
- I.** Depone pallium, & ensem Domine, agedes mihi.
- P.** Illud minimè concedam, hocce committere incongruens cavebo.
- I.** Puerus des igitur: heus puer, sumas pallium